

2986

R.31648 K.32.548

La niña de los cantares.

zarzuela en un acto y 4 cuadros.

Letra de los Sres.

Herreros y Dominguez.

Musica de

F. Alonso.

Parte de apuntar.

Letra de los Frs.

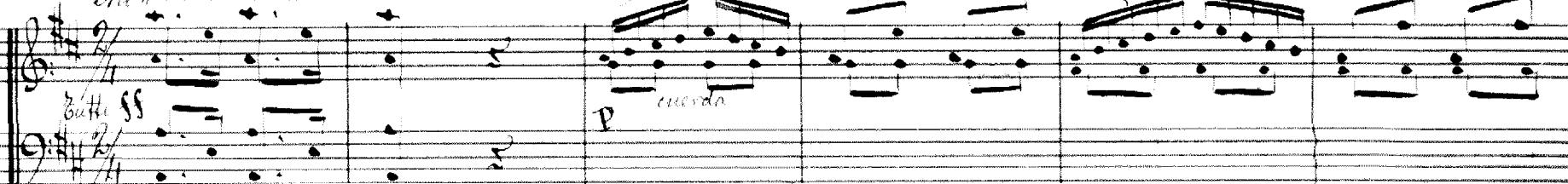
La niña de los cantares.

Musica de

Herreros y Dominguez

(Al principio muchito.)

Preludio.



Continuation of the handwritten musical score for the prelude. The score consists of five staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The music continues from the previous page, showing a series of eighth-note patterns and dynamic markings like *ss* and *b*.

Continuation of the handwritten musical score for the prelude. The score consists of five staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The music continues from the previous page, showing a series of eighth-note patterns and dynamic markings like *ss* and *b*.

Continuation of the handwritten musical score for the prelude. The score consists of five staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The music continues from the previous page, showing a series of eighth-note patterns and dynamic markings like *ss* and *b*.

Moderato

pp

Adagio

cres

ritardando con 8a

con 8^a

con 8^a

1^o tempo

PP

Lento

rall.

dim.

vall.

molto espressivo

molto sostenido

croce molto

fff

dim.

vall.

PPP

fff

Nº 1 (bis) Introducción

Alto 8^a

Aire de frugo (moderado)

8^a

Pepa y Angustias (en la reja)

(de levanta el telón)

8^a

cuando pasas por mi puerta

vuelves la cara a otro lado

para hacerle ver a la gente

para hacerle ver a la gente que de mi te has olvidado

rall.

Panorbo (trabajando)

very componendo, cry ! cry

rall.

Cuadro de mazurka

Cry que ninas tan bonitas quien las robará a su madre

rall

This handwritten musical score for orchestra and voice is titled 'Nº 1 (bis) Introducción'. It consists of six staves of music. The first staff starts with 'Alto 8^a' and includes lyrics 'Aire de frugo (moderado)', '(de levanta el telón)', and 'Pepa y Angustias (en la reja)'. The second staff begins with '8^a' and contains the lyrics 'cuando pasas por mi puerta' and 'vuelves la cara a otro lado'. The third staff starts with '8^a' and includes 'para hacerle ver a la gente' and 'para hacerle ver a la gente que de mi te has olvidado'. The fourth staff features 'Panorbo (trabajando)' and 'very componendo, cry ! cry'. The fifth staff starts with 'Cry que ninas tan bonitas quien las robará a su madre' and ends with 'Cuadro de mazurka'. The sixth staff concludes with 'rall'. The score uses various dynamics and performance instructions throughout the staves.

Pulquitos (estará trabajando y cantara como distraídamente)

Handwritten musical score for 'Pulquitos' featuring four staves of music and lyrics in Spanish. The score includes vocal parts and a basso continuo part.

The lyrics are as follows:

Tu - ru - ru Tu - ru - ru

El Sr. Antonio

Tu - ru - ru va ya unos vecinos quizas que me ha dado Dios Se -
leyendo.)

- que cuentan los di - a - rios la politica anda mal de seguir a si los cosas ten - dre mas que reen -
tar ten - dre mos que re - ven - tar

8^a 8^a

*187
P. Benyos*

Repas y Angustias

Panorbo

Cuando pasas por mi puerta

vuelves la cara á otro

El Sr. Antonio

Ay

Se que cuentan los diarios

la o

para hacerle ver á la gente

para hacerle ver á la gente que de mi te has eluida

Ay

que niñas tan bo - ni - tas quién se las robará si su

la política anda mal

de seguir así los co - rios ten

- dre - mos que re - ven -

~~allegretto~~

atempo.

do - ó Cuado pásas por mi puer - ta vuelves la cara a otro la - o pa hacerle ver à la
ma - die ja y! ja y! ja

tar Se qui cuentan los di - a - rios la po - li - ti - ca andá mal de se - quer a si las

p cresc.
1a 2a

gen - te que de mi te has ol - vi - da da a y

co - sas ten dre mos que re - ven - tar targ. mf

PP pp mf



~~Primeras (Argentinas) para el cuarteto de la habanera~~

(Completado)

Bizet Georges. Cuarteto de la habanera.

Andante

A handwritten musical score for a quartet. The top two staves are for violins, and the bottom two are for cellos. The key signature is A major (two sharps). The tempo is indicated as 'Andante'.

Pancorbo.

Yo bailo todo aquello que es digno de bailar bien sea por lo flamenco o bien de socie

A handwritten musical score for a quartet. The top two staves are for violins, and the bottom two are for cellos. The key signature is A major (two sharps). The tempo is indicated as 'Andante'.

dad mas si es una habanera

no tengo rival no tengo ri - - val

A handwritten musical score for a quartet. The top two staves are for violins, and the bottom two are for cellos. The key signature is A major (two sharps). The tempo is indicated as 'Andante'.

Pepa Angustias y Faustina =

Se bai la todo a quello que es digno de bai - lar bien sea por lo flamenco o bien de socie
dad mas si es una habanera no tie ne ri-val no tie - ne ri - val

Alire de habanera

Pancorbo

Es - - to hay que bai - lar - lo to - - - do de ca - de - rai los

PP

This image shows a handwritten musical score for two voices and piano. The top section, labeled 'Pepa Angustias y Faustina =', contains lyrics in Spanish: 'Se bai la todo a quello que es digno de bai - lar bien sea por lo flamenco o bien de socie' and 'dad mas si es una habanera no tie ne ri-val no tie - ne ri - val'. An annotation 'Alire de habanera' is written above the vocal line. The bottom section, labeled 'Pancorbo', contains lyrics: 'Es - - to hay que bai - lar - lo to - - - do de ca - de - rai los'. Dynamic markings 'PP' (pianissimo) and 'P' (piano) are present. The music is written on five staves, with the vocal parts in soprano and alto clefs, and the piano part in bass clef.

solo

cuerpos muy jun - tos mi tad por mi tad Hay que ir des-

pa - cio en las vuelte - ci - tas y hay que tra ba - jar - lo

con ur - ba ni - dad. (Bailan todos)

no perder terreno aprieta Chiqui - mate y baila con el corazon Esto si que es

lla va ya por lo bueno
super pa entrar en calor.

(A large rectangular area of the page is heavily scribbled out with black ink.)

Las tres
85 to hay que bai -

Pancarbo: lar - lo to - do de ca - de - rai los cuer pos muy
Esto hay que bai - lar - lo to do de ca - de - ras

pp p

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of three staves of music, each with a key signature of one flat (F#) and a time signature of common time (indicated by a 'C'). The vocal line is in soprano C-clef, the piano right hand in soprano G-clef, and the piano left hand in bass F-clef.

The lyrics are written in Spanish and are as follows:

jun - tos mi - tad por mi - tad Hay que ir des pa - cio
los cuerpos muy jun - tos mi - tad por mi - tad Hay que ir des
en las vueltas ci - tas y hay que tra - ba - jar - lo
pa - cio en las vueltas ci - tas y hay que tra - ba -
con ur - ba - ni - dad
- jar - lo con ur - ba - ni - dad mas vivo.

Pancaybo =

Chet Chauvel con su

Nº 3.

~~que fui comiendo~~
Romanza de triple y mutacion

Raquilla

Que desgraciada es mi suer-te que in gra-to su prace-der que mis o-jos le estan
vien-do ha-blán-do-le a otra mu-ger Ah ! Le

qui se con-toa mi al-ma mi vi-da die-ra por el ye sa mu-ger sin con-cien-cia

me qui-to hon-ray que-rez ye-ta mu-ger sin con-cien-cia me qui-to hon-ray que-rez

ye-sa mu-ger sin con-cien-cia me qui-to hon-ray que-rez Ya pe-sar de sus des-pre-cios yo

no le pue-doolvi-dar que al fal-tar me su-ca-ri-no la vi-da me fal-ta ya

(Bruscamente)
Despacio.

ah ... !

Por que Dios mi-o me casti-gasa-

Cuanto mas me va lie-ra de u-na vez morir de u-na vez morir ...

Allegro. Manuel Carmela

Ya sabes porque estaba triste. No hagas caso de en raro embustero, olvidala y no pienses mas en esa

Manuel Carmela Manuel Carmela

mujer A tu her no pienso mas en ello Y yo vete a traer horas fricas Carmela; hasta luego A Dios Hasta

(de Manuel)

... lo que vengas pronto

Gra - cen tu triun - fo que yo te ju - ro que tua - le - gri - a se aca - ba - ra tu me qui
- tas - - te mis i - lu - sio - nes sin i - lu - sio - nes te has de que - dar i th - ! Se
1º tempo.

qui - se con toa mi al - ma mi vi - da die - ra por él Ye - sa mu - ger sin con - cien - cia

me qui-to hon-ray que - ver ye - sa mu-ger sin con-cien - cia me qui-to hon-ray que
-ver Je - sa mu-ger sin con-cien - cia me qui-to hon-ray que - ver
ya - peran - do si des-pre - cios ya - m'a le p' - u' - pa' - der -
Pancorbo = (que sale por la derecha)
Paquilla

Paquilla = Pancorbo =
 Maestro? &
 Al fin te encuentro... que buscas aquí
 Mi honesta y mi cariño
 Otra

Paquilla (con empuje)
 Paquilla
 mujer los
 tiene Pues esta noche al baile ire a quitarselos
 y yo contigo Vamos.

R. M. V. T. J. A.
 R. M. V. T. J. A.

Nº 3 (bis)

Schottis.

Moderato.

P

vall.

PP a tempo

Se levanta la

Señor Antonia =

Vecina =

Señor Rosa =

Buena noche de jaleo, señor Rosa. ¡tan buena! Como es dia de mi her

decoracion.)

Hablan

mejor, se empeñaron en festejarlo por un lado ella y por otro su novio y no hubo más remedio que consentirlo

V PP

This is a handwritten musical score for an orchestra and voices. The score consists of several staves of music, each with a key signature of one sharp (F#) and a time signature of common time (C). The first staff is for the strings (Violin I, Violin II, Viola, Cello), followed by woodwind staves (Flute, Clarinet, Bassoon), and then voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass). The music is labeled 'Schottis.' at the top. The vocal parts have lyrics in Spanish. The score includes dynamic markings such as 'P' (piano), 'vall.' (vocal line), 'PP a tempo', and 'Se levanta la'. There are also musical instructions like 'decoracion.')' and 'Hablan'. The bottom of the page contains a sentence in Spanish: 'mejor, se empeñaron en festejarlo por un lado ella y por otro su novio y no hubo más remedio que consentirlo'.

Vecina =

B. Hemo V. bien a las muchachas de su edad hay que dárles gusto porque si no B. Se lo buscan ellas B. Buen

Handwritten musical score for Vecina's part, consisting of two staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The second staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The music includes various note heads (solid black, hollow, etc.) and rests.

Anica

Pulquita

Antonio =

pascal ha venio B. Na pascal y de lo mu bonito y mu barato; pero despues lo el genero te lo encuentras apli-

Handwritten musical score for Antonio's part, consisting of two staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The second staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The music includes various note heads (solid black, hollow, etc.) and rests.

Amigo =

B. Pues a V. se le van los ojos detrás de algunas curvas B. Ya lo creo; como que hay aquí varias niñas que se traen

Handwritten musical score for Amigo's part, consisting of two staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The second staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The music includes various note heads (solid black, hollow, etc.) and rests.

(Faustina y D. Amadeo pasan junto al grupo.)

mas ondulaciones que una carretera del estao. Sin ir más lejos ahí tienes a la Faustina... mas movimiento nina.

Handwritten musical score for the group, consisting of two staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The second staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The music includes various note heads (solid black, hollow, etc.) and rests.

Faustina

D: No puede ser que es baile de sociedad D: Antonio: No importa, los sonos de confianza D: ¡Carápe! Se nos ha ido el compás... D: Cuidao

Musical score for Faustina, Antonio, Amadeo, and Gantonio. The score consists of four staves. The first staff is for Faustina, the second for Antonio, the third for Amadeo, and the fourth for Gantonio. The music is in common time, with various key signatures (F major, G major, A major, C major). The vocal parts are accompanied by piano chords.

Pulguita

D: Pulguita que me gusta a mí estos bailes canoros D: Y estas niñas tan de bauta D: No bailas Pulguita? D: No tengo pareja D: Es

Musical score for Pulguita, Amadeo, and Gantonio. The score consists of three staves. The first staff is for Pulguita, the second for Amadeo, and the third for Gantonio. The music is in common time, with various key signatures (F major, G major, A major, C major). The vocal parts are accompanied by piano chords.

tonio:

D: Amigo que te duelea los pies de estar sentado D: Si tuviere nuestra edad... D: Pues esta V. cerrao, con hache amigo; a nuestra

Musical score for Amigo and Gantonio. The score consists of two staves. The first staff is for Amigo, the second for Gantonio. The music is in common time, with various key signatures (F major, G major, A major, C major). The vocal parts are accompanied by piano chords.

D: edad no quieren las muchachas mas en primer lugar porque nos gastamos los cuartos que es una bendicion y en segundo porque

Musical score for Amigo and Gantonio. The score consists of two staves. The first staff is for Amigo, the second for Gantonio. The music is in common time, with various key signatures (F major, G major, A major, C major). The vocal parts are accompanied by piano chords.

D: nos pasa ya como a Quevedo... que ni subimos ni bajamos ni nos estamos quietos. Ja ja. Es un largo señor Antonio

(haciendo un expresivo movimiento)

antonio - Sera Rosa - Sera Antonia - Rosa -
 Como que soy Barbero - Vaya viñas descansar un ratito que esta pica. se va haciendo larga. Déjalo & cuanto más larga mejor = Rosa -
 tambien hoy que beber. Antonio - Yo pensaba que la bebía era solo pa los que no bailaban. Sera Rosa - (atotocaover)
 (Tocaor: 1^o) Vamos a buscar la conclusion. Oido a la caja uno, dos, y tres.

Atigueda.

Nº 4.

Silvano - Pero si yo no canto en Couplets
 que misterios.

Tocar. Vaya, para, o la batuta de Vides,
 (Despacio)

Tomadecos

Siencio de no res prestadme atencion yoi-reis lo que ocutre en la pabla -
 Allí modto

Coro: Tiple y Bajos

Bajo
y Bajos

-ción Si-len-cio se - ño res presta dle a ten - cion Yoi-reis lo que o cu me en la po bla cion

Si - len - cio

Poco
moderato

Andante.

a una chi - ca muy bo ni - ta que bo - tas ne ce - si - ta - ba un tu - nan - te zapa -

te - ro las me - di - das le to - ma - ba el maes - tro se co - rrío ya la chi ca oi ex - cla -

rall.

Coro *foli*

- mar cui - dado que esas me - di - das son de bo - tas de mon - tar Que co - sas sa be que buen hu

(14)

rall.

Que

mor que gracia tie - ne es - te se - ñor que co - sas sa be que buen hu - mor que gracia tie ne es - te se

paus

2a ver

- nor

Obras de toros

Nº 5.

Antonio - (accionará como si estuviese afinando la guitarra.)

Allegro

Moderato

Vamos a templar

(Antonio)

Por donde salgo niña

Carmela =

Antonio =

por malagueñas o tangos Malagueñas padre Pues ya está venida de ahí

fire della
tagueriza

Handwritten musical score for orchestra and vocal parts. The score consists of five staves. The top three staves represent the orchestra, with the first staff being the highest. The bottom two staves represent the vocal parts, with the second staff being the soprano. The vocal parts include lyrics in parentheses: "(Antonio como si le hiciere vibrar a la prima di la guitarra)". The vocal parts also have dynamics like "ten" and "a piacer". The score is written in 2/4 time, with various key signatures (F major, C major, G major, D major) indicated by sharps and flats.

Handwritten musical score for orchestra and vocal parts. The vocal part is labeled "Carmela." and includes lyrics: "a - y a - y". The vocal part has dynamics like "rall." and "col canto". The score is written in 2/4 time, with various key signatures (F major, C major, G major, D major) indicated by sharps and flats.

Handwritten musical score for orchestra and vocal parts. The vocal part is labeled "Pasquilla (dentro) a toda voz" and includes lyrics: "Si un hombre te pi de a mo - res no hagas caso de pro - me sas que". The vocal part has dynamics like "Lento". The score is written in 2/4 time, with various key signatures (F major, C major, G major, D major) indicated by sharps and flats.

Carmela (a Manuel) Manuel

so mos co mo las flo - res ye - los co mo las a - be - jas

Esa voz! Es de Paquilla

col canto

Antonio = Paquilla (fuerza) Carmela (carrera) Paquilla = Carmela Paquilla Carmela

La unia de los cantares La misma. Buenas noches Tu aquí Yo aquí A que vienes por lo que me has quitado Suel-

Piagamato Paquilla

tame! Suelta y le arrancare la lengua

Aire de Schottisch =

16
10
12
10
10
8
Lento
congas
rall.
ten
ff
p
a tempo dim.
pp
Perdendose
rall.
fff

Amor. Vengo a hablarte Num^o 6.

Espres. Oyes habla. Duo.

Paquilla. (con tristura.)

Paquilla (6/8 time) sings:

Pu se mis o - -jos en un mo-

Bento (9/8 time) sings:

-ci-to que eran - he - lo de mi pa - sion yen el ci - fran do nus i - lu - sio - nes le di gus - to - sa mi cora -

Manuel (9/8 time) sings:

ten ral

zon mas e - se hombre que tanto qui - se fue tan in grato que me ol - vi - do. Ca lla che - qui - lla no me re -

a tempo vall. a tempo

The score consists of four staves of handwritten musical notation. The first staff is for Paquilla, starting with a treble clef, a 6/8 time signature, and a key signature of one sharp. The second staff is for Bento, starting with a bass clef, a 9/8 time signature, and a key signature of one sharp. The third staff is for Manuel, also in 9/8 time with a key signature of one sharp. The music features various note heads, stems, and rests, with some notes having vertical dashes through them. The lyrics are written below the notes, corresponding to the vocal parts. The notation includes several measures of music, with the vocal parts often overlapping or occurring at different times.

cuer - des los tiempos gra - tos que ya pa - sa - ron horas fe - li - ces de mie xis - ten - cia que de la

men - te ya se bo - ma - - ron

Andante

Di que es mentira que esa que

No me re - cuerdes que yo que - ri-a au - na mo - ci-ta que me en ga - ño

dices siempre Ma - no - lo te res - pe - to

No me re - cuerdes que yo que - ri a au - na + mo

Di que es men - ti - ra que esa que dices siempre Ma - no - lo te res - pe - ci ta que me en - ga - ña

No me re - cuerdes que yo que - ri a au - na no - ci - ta que me en - ga -

Allegro

Paggilla.

No hagas chi - qui - lla que me lo cre - a

Pue - des ha - cer - lo

Handwritten musical score for voice and piano, page 19. The score consists of five staves. The top two staves are for the piano (two hands), and the bottom three are for the voice. The key signature is B-flat major (two flats). The time signature varies between common time and 2/4.

The vocal part includes lyrics in Spanish:

- Line 1: "que es la ver-dad" (pue-des-ha-)
- Line 2: "No hagas chi-qui-lla que me lo cre-a"
- Line 3: "cer-lo que es la ver-dad" (rall.)
- Line 4: "Audite. (abrazandose)" (rall.)
- Line 5: "Páqui-lla mi-a ven a mis brazos Mirar-me" (Otro!)
- Line 6: "Manuel del alma b. pues vo-yá-lla"

Performance instructions and markings include:

- "rall." (ritardando) appearing twice.
- "menos 19" (slower than 19)
- "(Otro!)" (another way)
- Measure numbers 19 and 20 indicated at the end of the page.

mi bien mi vi da fe lir soy ya *Manuel del alma*

quiero siempre en tus ojos

Paqui lla mii a ven a mis

rall

pues vo ya - lla mi bien mi vi da fe lir soy ya fe

brazos mirar me quiero siempre en tus ojos fe lir soy ya fe

All'alma non troppo

lir soy ya fe lir soy ya

lir soy ya fe lir soy ya

pp *ff*

A handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) on three staves. The music consists of 12 measures. The lyrics are in Spanish and are placed between the staves.

The lyrics are:

Llevo cre-er-te pe-ro no pue-do que yo no ol-vi-dó lo que pa-so en-tre no-so-tros ya no hay ca
ri-no por tí no a-lien ta mi co-ra-zón
pue-de por que no ol-vi-da lo que pa-so en-tre no-so-tros ya no hay ca-ri-no por mi no a-lien ta mi co-ra
pue-do que yo no olvi-do lo que pa-so en-tre no-so-tros ya no hay ca-ri-no por tí no a-lien ta mi co-ra

zon su co ra zon su co ra zon por mi no a lienta su co ra zon *i Aha* no!
 zon ui co ra zon ui co ra zon por ti no a lien ta ui co ra zon *i Ah* no!
piu animato

Poco. Movimiento Agresivo
 Num. 7 = (Mutacion)
 Tú me. No te kíeñe recate

Hall

Entarca

Núm. 7 (bis)

La sacalle

Despacio

Coro de niñas (dentro) *Alto, moderato*

à la víbora víbora del amor por a qui pa des pa sar por a

Cassalle

hijo pa sa - re y una niña de ja - ré ga -

(alegre)

animato

This is a handwritten musical score for 'Entarca Núm. 7 (bis)'. The score consists of three staves of music. The first staff, labeled 'Coro de niñas (dentro)', has a treble clef, common time, and dynamic 'Alto, moderato'. It features a vocal line with lyrics: 'à la víbora víbora del amor por a qui pa des pa sar por a'. The second staff, labeled 'Alto, moderato', also has a treble clef and common time. The third staff, labeled 'Cassalle', has a bass clef and common time, with tempo 'animato'. This staff contains the lyrics: 'hijo pa sa - re y una niña de ja - ré ga -'. The score includes various musical markings such as slurs, grace notes, and dynamic changes.

Chulas

Bajo este cielo hermo so
de nuestra tie-va
ve-ninos es-fa-

no che
a la ver-be-na
lu-ciendo nuestros cuerpos
nuestros au-da-res

y dando al que nos mu-va
la mar de a-cla-res

*(aqui marcaran al compas de la musica,
cambiandose la de derecha a izquierda
y viceversa.)*

1^a ver *2^a ver*

This is a handwritten musical score for a piece titled "Chulas". The score consists of four staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp. The music is written in common time. The lyrics are in Spanish and are placed below the staves. The first two staves have lyrics: "Bajo este cielo hermo so de nuestra tie-va ve-ninos es-fa-", and "no che a la ver-be-na lu-ciendo nuestros cuerpos nuestros au-da-res". The third and fourth staves have lyrics: "y dando al que nos mu-va la mar de a-cla-res". There is a note at the bottom right indicating a change in tempo or direction: "(aqui marcaran al compas de la musica, cambiandose la de derecha a izquierda y viceversa.)". The score concludes with endings for the first and second endings, labeled "1^a ver" and "2^a ver".

1a 2a

ay que viva la gracia
vaya que si
con desenvoltura

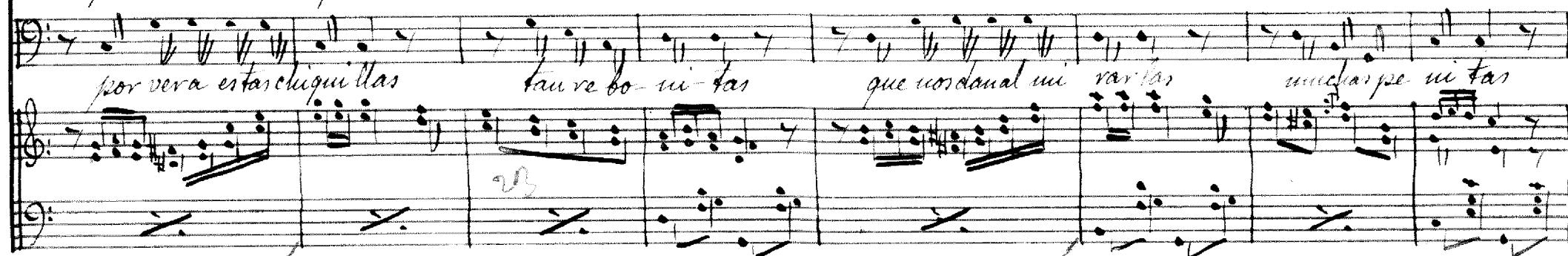
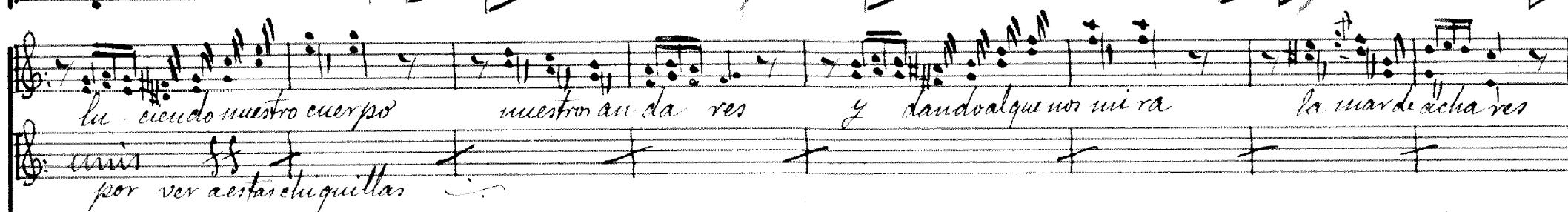
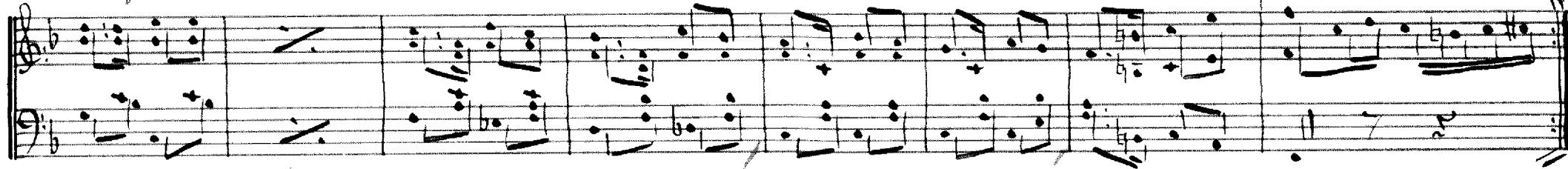
para mujeres con angel
es tan dea que
ay que viva la gracia
vaya que

si para mujeres con angel
es tan dea que

Aguador Vendedora
(Agua fresca del avellano que bafa ahora) Barrancos de limon

pp

naranja, rosa, fresa, menta....cincuenta centavos el paquete = (Otro: Estos barquillitos = Otro: Y vienen porque vienen
para ver

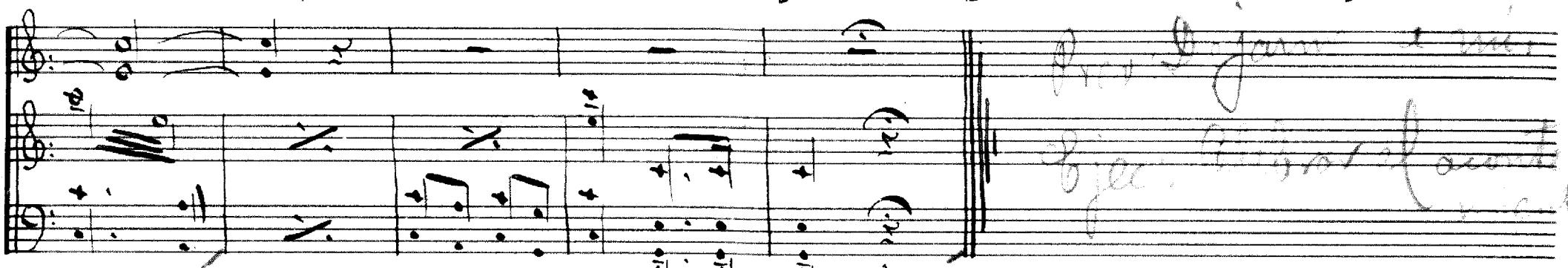


(Las seis chulas.)

Ay que vi va la - gra cia vaya que si pa muje res con au gel es tas de a - qui

O-le'

Chi-pe'



Numº 8 = Final

